



# *l'Agenda de l'EFEO*

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient  
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

## **N° 14, juin 2005**

To consult this newsletter in English, please visit our website [www.efeo.fr](http://www.efeo.fr) from June 3rd.

### **Éditorial**

La publication du bilan de la *Réunion générale de Pondichéry (28 février-3 mars 2005)* est désormais disponible et sera envoyée aux participants et aux personnels de l'EFEO. Elle est consultable sur le site EFEO rubrique Bilans. <http://www.efeo.fr/actualites/bilans.shtml>

### **Paris**

#### **Colloques, missions et réunions**

Yves Goudineau, président de l'Afrase (Association française de recherches sur l'Asie du Sud-Est) participera à l'animation scientifique des *Journées autour du tsunami* organisées par cette association les 1<sup>e</sup> et 2 juin à la Maison de l'Asie. <http://www.efeo.fr/actualites/colloques.shtml>

Yves Goudineau assistera aux séances du Conseil scientifique de l'IRD (Institut de Recherche pour le développement) les 8 et 9 juin ainsi qu'au conseil scientifique de l'ACI (Action Concertée Incitative) sur le thème : *Sociétés, cultures et développement durable* (Ministère de la Recherche) le 14 juin. [goudineau@efeo.fr](mailto:goudineau@efeo.fr)

Réunions des conseils de l'EFEO le jeudi 30 juin : le conseil scientifique à 10h et le conseil d'administration à 14h30.

Consultations électorales :

- Chercheurs (France et Asie): 1<sup>er</sup> scrutin (conseil d'administration et conseil scientifique) le 30 mai ; 2<sup>e</sup> scrutin le 20 juin (si le quorum n'est pas atteint)
- Personnels IATOS (Paris et Asie) : 1<sup>er</sup> scrutin le 13 juin (conseil d'administration), 2<sup>e</sup> scrutin le 27 juin (si le quorum n'est pas atteint)

[costopoulos@efeo.fr](mailto:costopoulos@efeo.fr)

Pierre-Yves Manguin dirige la mission Tarumanagara (Java-Ouest) qui se déroule du 15 juin à fin juillet en collaboration avec le Centre national de la Recherche archéologique d'Indonésie.

[Manguin@efeo.fr](mailto:Manguin@efeo.fr)

Dans le cadre du programme de formation « États-Unis et Japon » (Banque de France et Missions Étrangères de Paris) du 20 au 24 juin, Fabienne Duteil-Ogata fera une communication sur le thème : le poids et le rôle de la religion dans l'attitude des Japonais face au monde, le mardi 21 juin de 10h30 à 12h (Missions Étrangères de Paris).

[fabieneduteilogata@minitel.net](mailto:fabieneduteilogata@minitel.net)

Daniel Perret sera en mission archéologique à Barus (Sumatra Nord) du 5 juin au 25 juillet.

[dagperret@yahoo.com](mailto:dagperret@yahoo.com)

## Bibliothèque

François Bizot a proposé de remettre à la bibliothèque de l'EFEO sa collection de textes bouddhiques en vue d'une éventuelle numérisation.

Saming Prasomsouk a été inscrit sur la liste d'aptitude relative aux fonctions de magasinier spécialisé en bibliothèque. La CAP (Commission Administrative Paritaire) aura lieu le 24 juin 2005.

[cramerotti@efeo.fr](mailto:cramerotti@efeo.fr)

## Publications

Anatole-Roger Peltier, *Le Conte des cinq Préceptes*. Chiang Mai, Wat Tha Kradas Monastery Cultural Center, Avril 2005, 256 p.

<http://www.efeo.fr/publications/vdp.shtml>

Christophe Marquet, « Emanyueru Toronkowa to Meiji chûki no yôga-dan » (Emmanuel Tronquois et la peinture à l'occidentale du milieu de l'ère Meiji), *Bijutsu kenkyû / The Journal of Art Studies* (National Research Institute for Cultural Properties, Tôkyô), n° 386, 2005, p. 203-242.

Le séminaire mensuel de l'EFEO-Paris aura lieu le lundi 27 juin (12h30-14h) à la Maison de l'Asie. Communication de Jacques Giès, Conservateur en chef de la section Chine du Musée Guimet : « Le Musée Guimet au carrefour de la diversité culturelle. Une histoire de ses collections et de ses activités scientifiques ».

[Louise.t@efeo.fr](mailto:Louise.t@efeo.fr)

## Maison de l'Asie

10 juin : Journée de l'AFEC (Association française d'études chinoises)

- de 10h à 12h30 : assemblée générale
- Après midi : communications sur les recherches doctorales en cours ou terminées.

Programme détaillé : <http://assoc.wanadoo.fr/afec/htdocs/somm.htm>

Conférences EHESS - Centre Corée

- 3 juin (14h-16h), Seok-Kyeong Hong-Mercier (maître de conférences à l'Université de Bordeaux) : « La représentation des femmes dans la relation familiale : analyse historique des séries télévisées sud-coréennes de 1961 à 1997. »

[Maisondelasie@efeo.fr](mailto:Maisondelasie@efeo.fr)

## La vie des centres

### Pondichéry

Du 28 juin au 1<sup>er</sup> juillet à l'Académie des Sciences de Vienne, Dominic Goodall

participera aux réunions de travail pour la préparation du troisième volume du *Tantrikabhidhanakosa* (Dictionnaire de la terminologie tantrique)

[Ddsg2004@vsnl.net](mailto:Ddsg2004@vsnl.net)

De juin à septembre, Daniel Negers séjournera à Peddaram (Andhra Pradesh) afin de poursuivre ses enquêtes de terrain sur les manifestations socio-religieuses qui accompagnent les célébrations de la fête de la déesse populaire : *gramadevata ammoru*.

[negers@aol.com](mailto:negers@aol.com)

### Vientiane

A partir du 1<sup>er</sup> juin, Louis Gabaude est affecté au Centre de Vientiane. Il continuera à gérer les services documentaires du Centre de Chiang Mai.

Michel Lorrillard se rendra à l'Université de Münster (Allemagne) entre le 13 et le 18 juin, dans le cadre du programme de recherche commun sur l'histoire du Nord-Laos.

[Lorrilla@loxinfo.co.th](mailto:Lorrilla@loxinfo.co.th)

### Phnom Penh

Bertrand Porte et l'équipe des restaurateurs des ateliers des musées de Phnom Penh et de Da Nang effectueront une mission d'une dizaine de jours sur le site cham de My Son (Viêt-Nam). Ils y effectueront le transfert de huit sculptures, du dépôt lapidaire vers le nouveau centre de conservation établi à l'entrée de ce même site. Les travaux de restauration se feront en liaison avec l'équipe d'archéologues italiens de la Fondation Carlo M. Lericci.

[bertrandporte@yahoo.fr](mailto:bertrandporte@yahoo.fr)

### Siem Reap

Pascal Royère sera en France du 9 au 20 juin et donnera une conférence sur le thème des contributions de la restauration monumentale à l'élaboration de l'histoire architecturale d'un temple, le 10 juin à l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres.

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

[Efeo.bapuon@online.com.kh](mailto:Efeo.bapuon@online.com.kh)

Du 11 mai à début juin, profitant de la sécheresse exceptionnelle au Cambodge, Christophe Pottier dirige une campagne sur le site de Koh Ta Méas dans le Baray occidental. Des sondages réalisés à la même époque l'année dernière avaient mis au jour les vestiges d'une installation préhistorique (nécropole et habitats). Cette opération a été mise en place en association étroite avec l'APSARA et a bénéficié de financements spéciaux de l'Ambassade de France au Cambodge, du Ministère des Affaires étrangères, de l'UNESCO, de l'EFEO et de Madame Béatrix Latham. Cette équipe comprend sept archéologues, E. Llopis, J.B. Chevance, C. Socheat, H. Tan (APSARA), C. Rachana (APSARA), E. Darith (APSARA) et C. Visoth (APSARA). Trois doctorants en anthropologie participent à la fouille et poursuivront les études sous la direction de F. Demeter (boursier EFEO) jusqu'au 25 juin.

Dans le cadre de la mission archéologique sur l'aménagement du territoire angkorien dirigée par Christophe Pottier, quatre restaurateurs du Laboratoire de conservation de céramique de Phnom Penh, dirigé par Bonnie Baskin,

travailleront du 20 juin à mi-juillet à la restauration de céramiques issues des fouilles de Prei Khmeng (continuation de la campagne réalisée en janvier-février 2005). Ce travail est cofinancé par la Friends of Khmer Culture (FOKC), l'EFEO, la mission archéologique et des contributions privées.

[Efeo.pottier@online.com.kh](mailto:Efeo.pottier@online.com.kh)

## Hanoi

Andrew Hardy assurera ses cours à l'EPHE (IV<sup>e</sup> section) jusqu'au 10 juin.

[hardyvnh@yahoo.co.uk](mailto:hardyvnh@yahoo.co.uk)

<http://www.efeo.fr/actualites/cours.shtml>

## Jakarta

Du 8 au 30 juin, Andrée Feillard sera à Paris puis à Leyde pour organiser l'Asia-Europe Workshop Series 2004/2005 : *Communication and Media in Popular Image Building about Islam and the West*, en collaboration avec Azyumardi Azra (recteur de l'Université islamique de Jakarta), Dick van der Meij (Projects Division-Université de Leyde). Cet atelier, financé par l'Asia Europe Foundation, réunira douze chercheurs et journalistes européens ou d'Asie du Sud-Est et R. W. Hefner (Université de Boston).

[efejkdr@indosat.net.id](mailto:efejkdr@indosat.net.id)

## Pékin

Dans le cadre du programme de recherche international *Taoïsme et société locale : les structures liturgiques du centre du Hunan*, le centre EFEO de Pékin et le centre culturel français organisent la projection du film de Patrice Fava -en sa présence- « La revanche de Han Xin, un mystère taoïste » (1h40mn). Le 2 juin à 19h30 au Centre culturel français, Guangcai International Mansion 18, Gongti xilu, Chaoyang district.

[Efeo2002@yahoo.com.cn](mailto:Efeo2002@yahoo.com.cn)

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

## Séoul

22 juin, Elisabeth Chabanol donnera une conférence intitulée « Archaeological sites of Kaesông : Research Status » à la Korea Branch de la Royal Asiatic Society de Séoul.

[echabanol@hotmail.com](mailto:echabanol@hotmail.com)

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

## Tôkyô

Séminaire doctoral de méthodologie organisé par la Maison franco-japonaise et l'EFEO : vendredi 24 juin 2005 à 18h30, intervention de Tomomi Parren-Ota (Paris 7, boursière EFEO) sur le thème : « Recherches sur les premières œuvres de l'écrivain Nagai Kafû ».

[Christophe.marquet@efeo.net](mailto:Christophe.marquet@efeo.net)

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

Pour consulter les archives de l'Agenda : [http://www.efeo.fr/archives/agenda\\_arch.shtml](http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml)

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous ne souhaitez plus recevoir l'Agenda de l'EFEO, merci d'en informer

Isabelle Poujol.

[isabelle.poujol@efeo.fr](mailto:isabelle.poujol@efeo.fr)